



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 6 Μαΐου 2022
(OR. en)

8426/22

LIMITE

MED 12
MAMA 58
RHJ 2

Διοργανικός φάκελος:
2022/0107 (NLE)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, όσον αφορά τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία
περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός,
και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, όσον αφορά τις προτεραιότητες
της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 217, σε
συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου¹ («συμφωνία») υπογράφηκε στις 24 Νοεμβρίου 1997 και άρχισε να ισχύει την 1η Μαΐου 2002.
- (2) Δυνάμει της συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης που ιδρύθηκε με αυτή («συμβούλιο σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας») έχει την εξουσία να λαμβάνει αποφάσεις με σκοπό την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
- (3) Η Ένωση και η Ιορδανία διατηρούν ισχυρή εταιρική σχέση. Η Ιορδανία αποτελεί βασικό εταίρο της Ένωσης και η Ένωση εκτιμά ιδιαίτερος τον σημαντικό εξισορροπητικό ρόλο που διαδραματίζει η Ιορδανία στην περιοχή. Ενόψει της περαιτέρω ενίσχυσης της σταθερής και πολύπλευρης σχέσης μεταξύ των δύο εταίρων, καθορίστηκαν οι προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης για τη στήριξη της εφαρμογής της συμφωνίας και την καθοδήγηση της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας για την περίοδο 2021-2027 και την επίδραση σε αυτήν («προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027»).

¹ Ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου (ΕΕ L 129 της 15.5 2002, σ. 3).

- (4) Το συμβούλιο σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας πρόκειται να συμφωνήσει σχετικά με τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας κατά τη 14η συνεδρίασή του.
- (5) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας, δεδομένου ότι η απόφαση σχετικά με τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027 θα παράξει έννομα αποτελέσματα για την Ένωση.
- (6) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας θα πρέπει, επομένως, να βασιστεί στο συνημμένο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη 14η συνεδρίαση του συμβουλίου σύνδεσης που ιδρύθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου βασίζεται στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. ... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΙΟΡΔΑΝΙΑΣ

της ΗΗ/ΜΜ/2022

για τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΙΟΡΔΑΝΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου («συμφωνία») υπογράφηκε στις 24 Νοεμβρίου 1997 και άρχισε να ισχύει την 1η Μαΐου 2002.
- (2) Το άρθρο 91 της συμφωνίας εξουσιοδοτεί το Συμβούλιο Σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας να λαμβάνει τις αποφάσεις που κρίνει σκόπιμες για την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 101 της συμφωνίας, τα μέρη οφείλουν να λαμβάνουν κάθε γενικό ή ειδικό μέτρο που απαιτείται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους βάσει της συμφωνίας και να φροντίζουν για την επίτευξη των στόχων που περιέχονται στη συμφωνία.

- (4) Στην επανεξέταση της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας προτάθηκε η έναρξη μιας νέας φάσης συνεργασίας με τους εταίρους, η οποία θα δώσει τη δυνατότητα για μεγαλύτερη ανάληψη ευθύνης και από τις δύο πλευρές.
- (5) Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ιορδανία συμφώνησαν να εδραιώσουν την εταιρική σχέση τους με την επίτευξη συμφωνίας επί δέσμης προτεραιοτήτων για την περίοδο 2021-2027 («προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027») με στόχο τη στήριξη και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της σταθερότητας της Ιορδανίας, επιδιώκοντας παράλληλα και την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της παρατεταμένης σύγκρουσης στη Συρία.
- (6) Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ιορδανία κατέληξαν σε συμφωνία επί του κειμένου των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027, μέσω των οποίων θα υποστηριχθεί η εφαρμογή της συμφωνίας, θέτοντας στο επίκεντρο της συνεργασίας κοινά συμφέροντα που έχουν καθοριστεί και από τις δύο πλευρές,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το συμβούλιο σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας συνιστά στα μέρη της συμφωνίας να εφαρμόσουν τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027, όπως ορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης*.

Άρθρο 2

Οι προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας 2021-2027 αντικαθιστούν τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας οι οποίες συμφωνήθηκαν με την απόφαση αριθ. 1/2016 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας¹.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

Έγινε στ xx, ημέρα μήνας έτος.

*Για το Συμβούλιο Σύνδεσης
ΕΕ-Ιορδανίας
Ο/Η Πρόεδρος*

* Αντιπροσωπείες: βλ. έγγραφο ST 8039/22 ADD 1.

¹ Απόφαση αριθ. 1/2016 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας, της 19ης Δεκεμβρίου 2016, για συμφωνία σχετικά με τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας (ΕΕ ΕΕ L 355 της 24.12.2016, σ. 31).